



FOTOGRAFIA - 1017

MODULO OFFERTE/BIDDING FORM

Milano, 28 Novembre 2017

Offerta scritta / Offerta telefonica*

- Offerta scritta Offerta telefonica*
 (Barrare l'opzione rilevante)
 Absentee Telephone Bidding
 (Please tick the relevant option)

Per cortesia inviare entro le 24 ore prima dell'orario di inizio dell'asta a:
 All bids must be received no less than 24 hours prior to sale and sent to:

Finarte S.p.A.

Via Brera 8, 20121 Milano
 Tel. +39 02 36569100
 Fax +39 02 36569109
 g.besana@finarte.it

La preghiamo di consultare le importanti informazioni riportate nel retro del presente modulo, il quale dovrà essere debitamente compilato e trasmesso a Finarte per fax, email ovvero posta.

Please see the important information on the reverse of this form, which should be completed and sent to Finarte via fax, email or mail.

Nome e Cognome – Società / First name and last name – Company		N° cliente / Client N°
Indirizzo / Address		
Città / City		C.A.P. / Postcode
Telefono / Telephone	E-mail	
Codice fiscale – Partita Iva / Tax code – VAT		

Siete pregati di formulare offerte per mio conto alla sopra indicata asta per il/i seguente/i lotto/i e sino al/ai prezzo/i indicato/i. Ogni offerta è per lotto e tutte le offerte sono accettate e saranno eseguite in base alle Informazioni Importanti per gli Acquirenti, alle Condizioni Generali di Vendita stampate in catalogo e all'Avviso agli Acquirenti stampato a retro del presente modulo.

Please bid on my behalf at the above sale for the following lot(s) up to the price(s) mentioned below. Every offer is for the one lot and all of the bids are accepted and will be executed according to the Important Information for Buyers and "Condizioni Generali di Vendita" printed in the catalogue and the Guide for Bidders printed on the reverse of this form.

Lotto / Lot N°	Descrizione / Item	Offerta scritta (Euro) (commissione di acquisto esclusa) / Absentee Bid amount (Euros) (Commission excluded)	Covering Bid* (Facoltativo / Optional)

Finarte si riserva il diritto di non accettare le offerte che non pervengono entro le 24 ore prima dell'inizio dell'asta.
 Finarte reserves the right not to accept bids received later than 24 hours before the sale.

Numero di paletta (solo per uso interno)
 Paddle number (for office use only)

Avviso agli offerenti

La preghiamo di allegare al presente modulo copia della propria carta di identità o del proprio passaporto. Qualora Lei agisca per conto di una società, è pregato di allegare copia dello statuto insieme al documento che La autorizza a presentare offerte per conto della società. In assenza di questa documentazione la Sua offerta può non essere accolta. Per lotti di valore rilevante Le potrà essere richiesta una referenza bancaria. La traduzione in inglese del testo in italiano contenuto nel presente documento è solo per scopo informativo. Nell'ipotesi di qualsiasi difformità tra la traduzione inglese e il testo italiano, quest'ultimo prevale.

Notice to bidders

Clients are requested to provide a copy of their Id or passport. Corporate clients should also provide a copy of their articles of association together with a document authorizing the individual to bid on the company's behalf. Failure to provide this may result in your bids not being processed. For higher value lots you may also be asked to provide a bank reference. Please note that the English translation of the Italian text in this document is for information purposes only. In the event of any discrepancy between the English translation and the Italian text, the latter shall prevail.

Telefono per offerte telefoniche / Telephone number during the sale

Sono consapevole che l'offerta telefonica potrà essere registrata/ I am aware that the telephone bidding may be recorded.
 *L'offerta massima (commissione di acquisto esclusa) che Finarte è autorizzata a formulare solo qualora Finarte non sia in grado di contattarla telefonicamente o la comunicazione sia interrotta durante l'asta.
 * A maximum bid (commission excluded) to be executed by Finarte only if we are unable to contact you by telephone, or should the connection be lost during bidding.

Per ulteriori offerte, si prega di trasmettere un separato modulo (For additional bids, please attach a separate form)

In caso di aggiudicazione del lotto

- Ritirerò il lotto ovvero i lotti di persona
 Vi autorizzo a consegnare il lotto ovvero i lotti al mio rappresentante/trasportatore (inserire le generalità e contatti)

- Vi chiedo di trasmettermi un preventivo per il trasporto del lotto

If successful

- I will collect in person
 I authorize you to release my purchased property to my agent/shipper (provide name and contacts)

- Send me a shipping quotation for purchases

➔ Firma / Signature _____ Data / Date _____

Dichiaro di avere letto le disposizioni relative al "diritto di seguito" come riportate nelle "Informazioni Importanti per gli Acquirenti" e acconsento al pagamento del "diritto di seguito", che spetterebbe al venditore pagare in base all'art. 152, I comma, Legge 22 aprile 1941, n. 633, nelle percentuali ivi descritte, ove applicabile. Il "diritto di seguito" sarà inserito nell'ammontare totale dovuto riportato nella fattura.

Dichiaro di aver letto e di approvare le "Informazioni Importanti per gli Acquirenti" e le Condizioni Generali di Vendita pubblicate sul catalogo di Finarte relativo a questa asta.

Preso atto dell'informativa privacy come da art. 13 d. lgs 196/2003 contenuta nelle Condizioni Generali di Vendita pubblicate sul catalogo di Finarte relativo a questa asta

- acconsento non acconsento

al trattamento dei miei dati personali per l'invio di materiale pubblicitario ed informativo da parte di Finarte a mezzo di sistemi automatizzati, quali email, fax, sms o MMS.

Ai sensi e per gli effetti del D. Lgs. 231/2007, consapevole delle responsabilità civili e penali e degli effetti amministrativi derivanti dal rilascio di dichiarazioni mendaci o incomplete, dichiaro e garantisco:

– di aver correttamente rappresentato la mia identità mediante la consegna di un documento di identità valido e non scaduto;

– che i fondi che utilizzerò in caso di aggiudicazione sono di provenienza lecita;

– [ove applicabile] che il titolare effettivo della società che rappresento è il Signor _____ nato a _____ il _____ residente a _____

I declare that I have read the provision relating to the Artist's Resale Right, as set out in "Important Information for Buyers" and agree to pay such Artist's Resale Right, which should be paid by the seller in accordance with article 152, first paragraph of the law of 22 April 1941 no. 633, where applicable, at the percentage set out therein. The applicable amount of Artist's Resale Right will be added to the total amount payable shown on the invoice.

I hereby confirm to have received, read and approved the information contained in "Important Information for Buyers" and "Condizioni Generali di Vendita" printed in the Finarte's catalogue for the sale.

I have read the privacy notice contained in the "Condizioni Generali di Vendita" provided pursuant to art. 13 of Legislative Decree 196/2003 and hereby

- agree do not agree

to the processing of my personal data by Finarte for sending promotional material through automated systems such as e-mails, fax, sms or MMS.

Pursuant to the Legislative Decree no. 231/2007, aware of the civil and criminal liabilities and of the administrative effects arising from the release of false or incomplete declaration, I declare and guarantee that:

– I have duly represented my identity with the delivery of a valid and not expired document;

– the funds that I will use in case of adjudication of the bid are and derive from a legitimate source;

– [where applicable] that the beneficial owner of the company that I represent is Mr. _____ born in _____ on _____ resident in _____

➔ Firma / Signature _____ Data / Date _____

Approvo specificatamente, ai sensi dell'art. 1341 c.c., le seguenti clausole delle Condizioni Generali di Vendita pubblicate sul catalogo di Finarte relativo a questa asta: 2.2 (obbligo dell'Acquirente di verificare i lotti prima dell'acquisto); 2.3 (risoluzione in caso di "contraffazione" entro 5 anni); 2.4 (limiti alla risoluzione in caso di "contraffazione"); 3 (limitazione di responsabilità di Finarte e del Venditore nei confronti dell'Acquirente); 4.1 (limiti alla partecipazione all'asta); 4.4 (validità offerte scritte); 4.5 (validità offerte telefoniche); 4.8 (diritti del banditore); 4.9 (limitazione responsabilità per schermo video); 5.2. (riservato dominio); 5.3 (effetti del mancato o ritardato pagamento da parte dell'Acquirente); 5.5 (deposito del lotto in caso di ritardo nel pagamento); 5.6 (offerte nel caso di ritardo nel pagamento); 6.2 (penale per ritardo nel ritiro); 7.2 (limitazione di responsabilità nel caso di perdita o danneggiamento); 7.3 (limitazione di responsabilità per imballaggio e trasporto); 9 (legge applicabile e giurisdizione).

I hereby expressly approve, for the purpose of Article 1341 of the Italian Civil Code the following clauses of the "Condizioni Generali di Vendita" printed in Finarte's catalogue for the sale: 2.2 (obligation of the Buyer to inspect the lots prior to the sale); 2.3 (rescission in the event that the lot is "counterfeit" within 5 years); 2.4 (limitation to the right to rescission in the event that the lot is "counterfeit"); 3 (Finarte and Seller's liability to the Buyer); 4.1 (participation in the auction); 4.4 (validity of written bids); 4.5 (validity of telephone bids); 4.8 (auctioneer's rights); 4.9 (limitation of liability for faulty video images); 5.2 (transfer of title to the lot); 5.3 (delay or failure to make payment); 5.5 (deposit of the lot in the event of delayed payment); 5.6 (offers in the event of delayed payment); 6.2 (penalty clause); 7.2 (liability and compensation for loss or damage); 7.3 (liability for packaging and shipping); 9 (applicable law and jurisdiction).

➔ Firma / Signature _____ Data / Date _____